

Bruxelles, 25. srpnja 2019.
(OR. en)

11489/19

**Međuinstitucijski predmet:
2019/0160(NLE)**

**ACP 93
COAFR 144
WTO 216
RELEX 746**

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	25. srpnja 2019.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2019) 348 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane, o donošenju popisa arbitara

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 348 final.

Priloženo: COM(2019) 348 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 25.7.2019.
COM(2019) 348 final

2019/0160 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane, o donošenju popisa arbitara

OBRAZLOŽENJE

1. PREDMET PRIJEDLOGA

Ovaj se prijedlog odnosi na odluku o utvrđivanju stajališta koje treba zauzeti u ime Europske unije („Unija”) u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane, (u nastavku „Sporazum”)¹ u vezi s predviđenim donošenjem popisa osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra.

2. KONTEKST PRIJEDLOGA

2.1. Prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između EU-a i Srednje Afrike

Sporazumom se želi stvoriti početni okvir za sporazum o sveobuhvatnom regionalnom gospodarskom partnerstvu u skladu sa Sporazumom iz Cotonoua. Stranku Srednju Afriku trenutačno čini Republika Kamerun. Sporazum se privremeno primjenjuje od 4. kolovoza 2014.

2.2. Odbor za SGP

Odbor za SGP zajedničko je institucijsko tijelo tog Sporazuma. Člankom 92. Sporazuma utvrđeno je da je Odbor za SGP odgovoran za upravljanje svim područjima obuhvaćenima Sporazumom i izvršavanje svih zadataka navedenih u Sporazumu. Odbor za SGP donosi svoje odluke konsenzusom. Djelovanje Odbora za SGP utvrđeno je njegovim poslovníkom².

2.3. Predviđeni akt Odbora za SGP

Na četvrtom sastanku [*datum*] Odbor za SGP treba donijeti odluku o donošenju popisa arbitara („predviđeni akt”).

U članku 85. stavku 1. Sporazuma navodi se da „Odbor za SGP sastavlja popis od 15 osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra.”

Svrha je predviđenog akta sastaviti popis od petnaest osoba koje bi mogle obavljati funkciju arbitra u postupku za rješavanje sporova u skladu s glavom VI. Sporazuma. Donošenje ovog popisa nužan je element za dovršetak operativnog okvira za odredbe Sporazuma koje se odnose na rješavanje i izbjegavanje sporova.

3. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE

Ovim se prijedlogom Odluke Vijeća utvrđuje stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane, u vezi sa sastavljanjem popisa osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra u skladu s člankom 85. Sporazuma.

¹ SL L 57, 28.2.2009., str. 2.

² SL L 17, 21.1.2017., str. 46.

Stranke Sporazuma sporazumjele su se o ovom nacrtu odluke, parafirale su ga na četvrtom sastanku Odbora za SGP održanom 18. i 19. veljače 2019. te bi ga, u skladu s postupcima donošenja odluka Europske unije, trebale donijeti na sljedećem sastanku Odbora za SGP, koji bi se trebao održati krajem 2019.

Ova je Odluka nužna za primjenu odredbi Sporazuma iz glave VI. o izbjegavanju i rješavanju sporova, a time i za osiguravanje nesmetane provedbe Sporazuma.

4. POSTUPOVNA PRAVNA OSNOVA

4.1. Postupovna pravna osnova

4.1.1. Načela

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđeno je donošenje odluka kojima se utvrđuju „stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma.”.

Pojam „akti koji proizvode pravne učinke” obuhvaća akte koji proizvode pravne učinke na temelju pravila međunarodnog prava kojima se uređuje predmetno tijelo. Obuhvaća i instrumente koji nemaju obvezujući učinak na temelju međunarodnog prava, ali mogu „presudno utjecati na sadržaj propisa koje donese zakonodavac Unije”³.

4.1.2. Primjena u ovom slučaju

Odbor za SGP tijelo je osnovano na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane.

Akt koji Odbor za SGP treba donijeti akt je koji proizvodi pravne učinke. Predviđeni akt bit će u skladu s člankom 85. Sporazuma obvezujući prema međunarodnom pravu.

Predviđenim aktom ne dopunjuje se niti mijenja institucionalni okvir Sporazuma.

Stoga je postupovna pravna osnova za predloženu odluku članak 218. stavak 9. UFEU-a.

4.2. Materijalna pravna osnova

4.2.1. Načela

Materijalna pravna osnova za odluku na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a prije svega ovisi o cilju i sadržaju predviđenog akta u pogledu kojega se zauzima stajalište u ime Unije. Ako predviđeni akt ima dva cilja ili elementa te ako se može utvrditi da je jedan od ta dva cilja ili elementa glavni, a drugi samo sporedan, odluka na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a mora se temeljiti samo na jednoj materijalnopravnoj osnovi, to jest onoj koju zahtijeva glavni ili prevladavajući cilj ili element.

³ Presuda Suda Europske unije od 7. listopada 2014., Njemačka protiv Vijeća, C-399/12, ECLI, EU, C 2014, 2258, točke od 61. do 64.

4.2.2. Primjena u ovom slučaju

Glavni cilj i sadržaj predviđenog akta odnose se na zajedničku trgovinsku politiku. Stoga je materijalnoppravna osnova predložene odluke članak 207. UFEU-a.

4.3. Zaključak

Pravna osnova predložene odluke trebao bi biti članak 207. stavak 4. prvi podstavak UFEU-a u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane, o donošenju popisa arbitara

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije („UFEU”), a posebno njegov prvi podstavak članka 207. stavka 4., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i stranke Srednje Afrike, s druge strane („Sporazum”)⁴,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum je sklopljen u ime Europske unije („Unija”) Odlukom 2009/152/EZ⁵ i privremeno se primjenjuje od 4. kolovoza 2014.
- (2) U skladu s člankom 85. stavkom 1. Sporazuma, Odbor za SGP sastavlja popis osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra.
- (3) Odbor za SGP poziva se da na svojem godišnjem sastanku [datum] donese odluku o sastavljanju popisa osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra.
- (4) Prikladno je utvrditi stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Odbora za trgovinu s obzirom na to da će predviđena odluka biti obvezujuća za Uniju.
- (5) Sastavljanje popisa osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitra predviđeno je člankom 85. stavkom 1. Sporazuma,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Odbora za SGP temelji se na nacrtu Odluke Odbora za SGP u pogledu popisa osoba koje žele i mogu obavljati funkciju arbitara, priloženog ovoj Odluci.

⁴ SL L 57, 28.2.2009., str. 2.

⁵ SL L 57, 28.2.2009., str. 1.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Komisiji.
Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*